

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 26 (1939)
Heft: 5: Schweizerische Landesausstellung Zürich 1939

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dem Publikum zum erstenmal an der diesjährigen Schweizer Mustermesse in Basel vorgeführt, hat dieses Spitzenprodukt auf dem Gebiete der vollautomatischen Ölheizung ausserordentlich grosses Interesse ausgelöst, wo jedermann die Geräuschlosigkeit des Brenners, der

geringe Strombedarf und das weiche von optimaler Verbrennung zeugende Flammenbündel aufgefallen ist.

Erschöpfendere Auskünfte werden jederzeit bereitwilligst und unverbindlich erteilt durch die Cuénod-Werke A. G., Löwenstrasse 3, Zürich.

Messing — Vernickelt? Verchromt?

In den Preislisten kontinentaler Firmen der sanitären Wasserleitungs-Armaturenbranche findet sich meist der Hinweis: «Verchromte Armaturen (statt vernickelt) ... % Aufschlag!» In amerikanischen Katalogen dagegen heisst es: «Verchromte Ausführung, wenn nicht aus besonderen Gründen vernickelt vorgeschrieben.» In U. S. A., dem Lande der vorbildlichen sanitären Einrichtungen, ist die verchromte Armatur also eine Selbstverständlichkeit geworden.

Es besteht wohl kein Zweifel darüber, dass als die wichtigste, letzte Verbesserung an Armaturen für Bade- und Toilettenräume die Verchromung anzusehen ist. Ihr besonderer Vorzug ist der, dass sich der Chromüberzug nicht verfärbt, er bleibt ohne Nachpolieren dauernd hochglänzend, seine Reinigung geschieht ohne Putzmittel durch einfaches Abwischen wie bei Porzellan.

Der Chromüberzug ist härter als Stahl, so dass er sich praktisch nicht abnutzt, und er wird auch bei stärkster Inanspruchnahme nicht angegriffen. Farbe und Aussehen ähnelt dem Silber — der Glanz dem Platin. Es ist richtig, dass die Verchromung etwas teurer ist als das Vernickeln, besonders wenn sie nach dem noch vielfach üblichen Verfahren auf eine vorherige Vernicklung aufgetragen wird.

Aber die Mehrkosten — wenn sie überhaupt berechnet werden müssen — sind nicht so hoch wie die Kosten für den Mehraufwand eines Gebrauchsjahres für die Arbeit und Putzmittel zur Reinhaltung vernickelter Armaturen. Wenn der Verkäufer die doppelte Lagerhaltung (vernickelt und verchromt) in Rechnung stellt, wird er bald herausfinden, dass sie kostspieliger ist als die einfache Lagerung selbst der etwas teureren Chromarmaturen. Für den Hersteller liegt der Fall ebenso: die zweiläufige Herstellung verschlingt mehr als die Ersparung beim Plattierungsvorgang einträgt.

Man wende nicht ein: Die Kundschaft verlange noch vernickelte Armaturen. Gerade so gut müsste man auch — wie noch vor wenigen Jahren — unvernickelte Messingarmaturen auf Lager halten, die zudem noch billiger waren — aber davon spricht niemand mehr! Die zeitgemässe Ausführung ist Chrom, nur Chrom! Die blinden, gelblichen, vernickelten Armaturen sind überholt, die der Hausfrau und dem Personal das Reinhalten so sehr erschweren. — Ihr Lieferant und der Hersteller warten nur darauf, dass der Abnehmer das entscheidende Wort spricht und verchromte Armaturen verlangt.

Belco



**GLASSEIDE
ISOLIERUNGEN**

Wärme-, Kälte-, Schall- und Feuerschutz

CAVIN & CO GLASSPINNEREI ZÜRICH
Talstrasse 15 · Telefon 7 23 95 · Fabrik in Adliswil (Zch.)

Wettbewerb

Der Stadtrat von Aarau veranstaltet unter aarg. Bildhauern, die im Aargau oder anderswo in der Schweiz Wohnsitz haben, sowie unter solchen, die seit mindestens drei Jahren im Aargau niedergelassen sind, einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die plastische Gestaltung am Südportal der reform. Stadtkirche in Aarau. Die Unterlagen können bei der Stadtkanzlei Aarau bezogen werden. Eingabetermin 30. Juni 1939.

Aarau, den 5. Mai 1939.

Der Gemeinderat

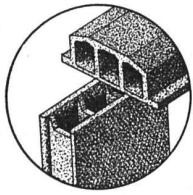
Minimax-Feuerlöscher



Seit über 35 Jahren bewährtes Schweizer Fabrikat. Ohne bauliche Aenderung leicht zu installieren, von jedermann in einer Sekunde bedienbar, stets bereit, jahrzehntelang unverändert haltbar. Geprüft vom Schweizerischen Feuerwehrverein und staatlich subventioniert.

MINIMAX A.G. ZÜRICH





Das hochisolierte Betonhaus

System Baukork an der

Baukork A.G.

LA linkes Ufer
Abt. Wohnen
Einzelhäuser

Verzeichnis der ständigen Inserenten der Zeitschrift «Das Werk»

Dachziegel

Zürcher Ziegeleien A. G., Zürich

Edelputz

Terrazzo- & Jurasitwerke Bärschwil A.G.,
Bärschwil

A. G. Verblendsteinfabrik, Lausen
Hans Zimmerli, Zürich

Eisenhochbau

Eisenbaugesellschaft Zürich

Eisenkonstruktionen

Gebr. Tuchschild, Frauenfeld
Geilinger & Co., Winterthur
Gauger & Co., Zürich
Morf & Meister, Zürich 8
Hans Pfander, Zürich 11

Elektrische Anlagen

Hasler A. G., Bern
G. Pfenniger & Co., Zürich 3

Elektrische Apparate

A. G. Kümmler & Matter, Aarau
A. G. der Ofenfabrik Sursee
Fr. Sauter A. G., Basel und Zürich
G. Pfenniger & Co., Zürich 3

Elektrische Heizungen

A. G. Kümmler & Matter, Aarau
A. G. der Ofenfabrik Sursee

Elektrische Schalter

Fr. Sauter A. G., Basel und Zürich
Landis & Gyr A. G., Zug

Elektrische Uhren

Landis & Gyr A. G., Zug
G. Pfenniger & Co., Zürich 3

Etagenheizung

A. G. der Ofenfabrik Sursee
Berchold & Co., Thalwil

Eternit-Platten und -Rohre

Eternit A. G., Niederurnen

Euböolith-Fussböden

Euböolithwerke A. G., Olten

Farben

Karl Bubenhofer, Gossau (St. G.)
Chr. Schmidt Söhne, Zürich 5

Fahrradständer

Kempf & Co., Herisau
Geilinger & Co., Winterthur

Fenster

Gebr. Demuth & Cie., Baden
Fränkel & Voellmy A. G., Basel
Metallbau Koller, Basel
Jean Seeger, St. Gallen
Geilinger & Co., Winterthur
Gauger & Co., Zürich
Morf & Meister, Zürich 8
Hans Pfander, Zürich 11

Fenster- und Türen-Abdichtungen

Wanner & Co., A. G., Horgen
Fermetal A. G. für Metalledichtungen,
Zürich

Feuerlöscher

Minimax A. G., Zürich

Fittings

A. G. der Eisen- und Stahlwerke, vorm.
Georg Fischer, Schaffhausen

Flachbedachungen

Asphalt-Emulsion A. G., Zürich
Felix Binder A. G., Zürich 7
W. Frick-Glass, Zürich-Altstetten
Meynadier & Co., A. G., Zürich
H. Süssmann, Zürich-Affoltern

Förderanlagen

Ventilator A. G., Stäfa

Garagetore

A. Griesser A. G., Aadorf
Gebr. Demuth & Cie., Baden
Metallbau Koller, Basel
Wilh. Baumann, Horgen
Geilinger & Co., Winterthur
Gauger & Co., Zürich 6

Gartenanlagen

Albert Hoffmann, Unter-Engstringen
Gebr. Mertens, Zürich

Gasbadeöfen

Merker & Co., A. G., Baden
Stöckli & Erb, Küsnacht/Zch.
O. Sommerhalder, Zürich 7

Gashelzungen

Eisenwerk Klus, Klus (Sulthurn)

Gasherde

A. G. der Ofenfabrik Sursee
Benz & Cie., Zürich 6, Glarus, Wattwil
W. Goldenbohm, Zürich 8

Geldschränke

Bauer A. G., Nordstr. 25, Zürich

Geleiseanlagen

Walo Bertschinger, Zürich

Gerüste

A. G. Heinrich Hatt-Haller, Zürich

Geschirrwaschmaschinen

Stöckli & Erb, Küsnacht/Zch.

Gesundheitstechnische Anlagen

Benz & Cie., Zürich 6, Glarus, Wattwil
W. Goldenbohm, Zürich 8

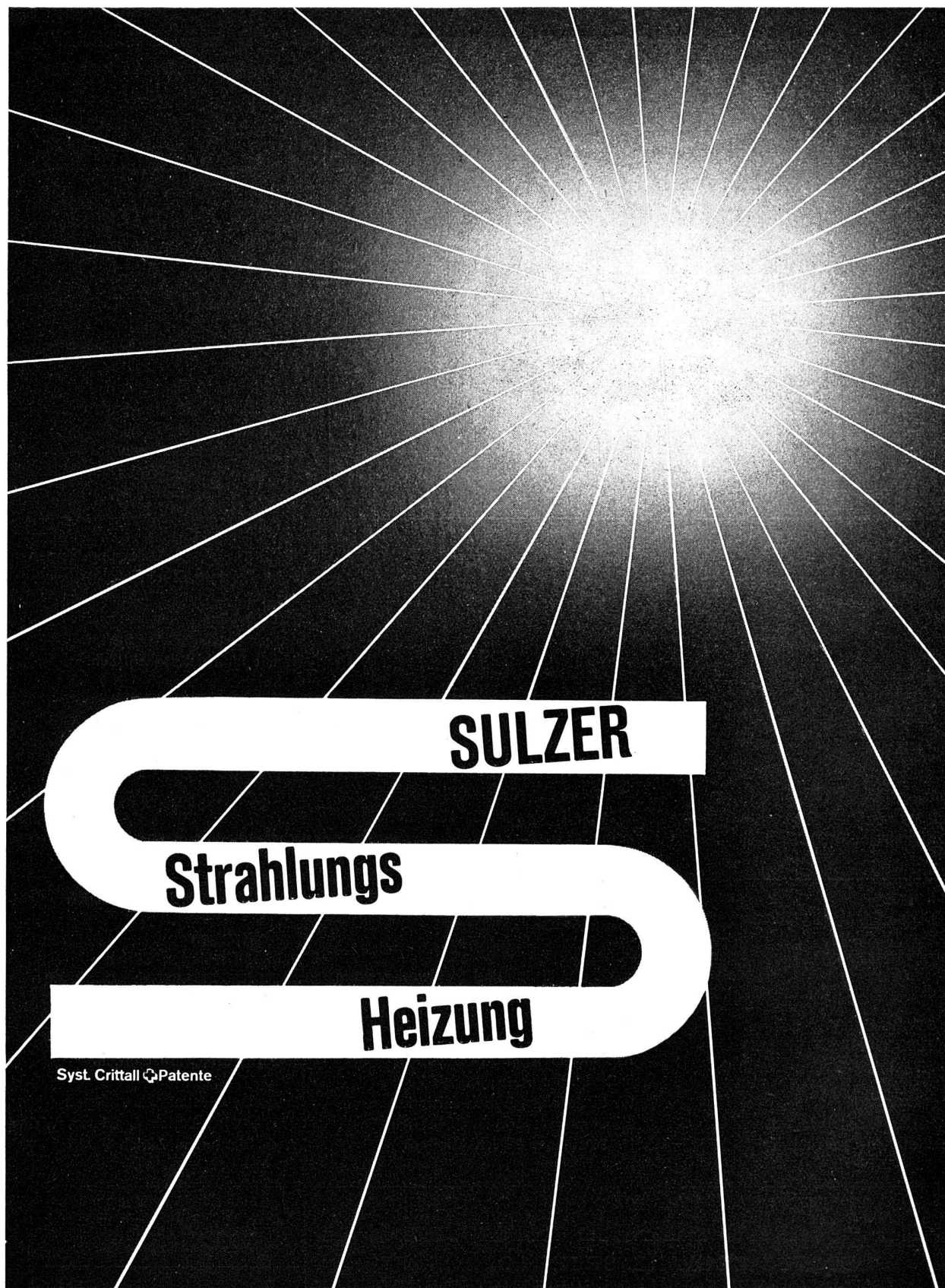
HAWA A.G. ZÜRICH


ERSTES SCHWEIZ. SPEZIALGESCHÄFT
PATENT-SCHIEBEBESCHLÄGE FÜR FENSTER UND TÜREN
Bureau, Ausstellungsraum und Lager ZÜRICH, Stampfenbachstr. 40 - Tel. 44315



Erhältlich in jeder guten Eisen-
handlung, wo nicht, durch die
Hawa A. G., Zürich
Verlangen Sie bitte Offerte

Die Firma Frikart A.-G., Zofingen, hatte für
die Dauer von 3 Jahren das Vertriebsrecht,
welches per Ende März 1939 erloschen ist.



Syst. Crittall  Patente

Die neue Heizung mit allen Vorteilen der Zentralheizung, aber noch angenehmer.
Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Abt. Zentralheizungen Winterthur und Filialen

Glasbau & Glasdächer

Walther & Müller, Bern
 Robert Looser & Co., Zürich
 Hans Pfander, Zürich 11
 Jakob Scherrer, Zürich

Glasbausteine

Walther & Müller, Bern
 Robert Looser & Co., Zürich
 Jürg F. Weber, Zürich

Glasseide

Cavin & Co., Zürich

Glockengiesserei

H. Rüetschi A. G., Aarau

Grundwasser-Abdichtungen

Asphalt-Emulsion A. G., Zürich
 Felix Binder A. G., Zürich 7
 W. Frick-Glass, Zürich-Altstetten
 Meynadier & Co., A. G., Zürich
 H. Süssmann Söhne, Zürich-Affoltern

Gummiböden

Forster & Co., Zürich
 Meyer-Müller & Co., A. G., Zürich
 Schuster & Co., Zürich und St. Gallen

Hawa-Schiebe-Beschläge

Hawa A. G., Zürich

Heisswasserapparate

Merker & Co. A. G., Baden
 Fr. Sauter A. G., Basel und Zürich
 Zent A. G., Bern

Stöckli & Erb, Küssnacht/Zch.

A. G. der Ofenfabrik Sursee
 Berchtold & Co., Thalwil
 «Ideal» Radiatoren A. G., Zug
 Benz & Cie., Zürich 6, Glarus, Wattwil
 W. Goldenbohm, Zürich 8
 O. Sommerhalder, Zürich 6

Heizkessel und Radiatoren

Zent A. G., Bern
 Eisenwerk Klus, Klus (Solothurn)
 Dr. Krebs, Strebel-Kessel u. Radiatoren,
 Rothrist und Zürich
 Berchtold & Co., Thalwil
 Gebr. Sulzer A. G., Winterthur
 «Ideal» Radiatoren A. G., Zug
 Benz & Cie., Zürich 6, Glarus, Wattwil

Heizungsanlagen

Joh. Müller A. G., Rüti/Zch.
 Berchtold & Co., Thalwil
 Gebr. Sulzer A. G., Winterthur
 Lehmann & Co. A. G., Zofingen (Basel,
 Bern, Luzern, St. Gallen, Zürich)
 Benz & Cie., Zürich 6, Glarus, Wattwil

Holzparkett

Jac. Lenzlinger Söhne, Niederuster

Holzstuhlmöbel

Sitzmöbelfabrik E. Kyburz, Zürich

Holzzement

Beck & Co., Pieterlen
 H. Süssmann Söhne, Zürich-Affoltern

Hydrotherapeutische Apparate

Benz & Cie., Zürich 6, Glarus, Wattwil

Ingenieurbureau

Benz & Cie., Zürich 6, Glarus, Wattwil
 Hermann Meier, dipl. Ing. StA, Bahnhofsquai 15, Zürich

Isolierungen, Material und Platten

Pavatex A. G., Cham
 Wanner & Co., A. G., Horgen
 Korksteinwerke A. G., Käpfnach-Horgen
 Eternit A. G., Niederurnen
 Asphalt-Emulsion A. G., Zürich
 Felix Binder A. G., Zürich 7
 W. Frick-Glass, Zürich-Altstetten
 Meynadier & Co., A. G., Zürich
 H. Süssmann Söhne, Zürich-Affoltern

Jalousieläden

A. Griesser A. G., Aadorf
 Wilh. Baumann, Horgen
 J. Sum, Olten

Kachelöfen

Gebr. Mantel, Elgg
 A. G. der Ofenfabrik Sursee

Kamine

Zürcher Ziegeleien A. G., Zürich
 Spring & Söhne, Zürich 9

Kamin-Russtüren

A. G. Verblendsteinfabrik Lausen
 Eisenwerk Klus, Klus (Solothurn)
 Spring & Söhne, Zürich 9

pavatex

Isolier	12 ¹ / ₂ und 16 mm
Bitumen	8 und 12 ¹ / ₂ mm
Halbhart	6 mm
Hart	3 ¹ / ₂ mm
Extra Hart	3 ¹ / ₂ mm
Bodenbelag	3 ¹ / ₂ mm
Akustik gerillt	25 mm

Die bekannte und bewährte

Schweizer

Holzfaser-Isolier-Bauplatte

PAVATEX AG. CHAM

TELEPHON 4 74 46

RASCHE ZUVERLÄSSIGE TRANSPORTE

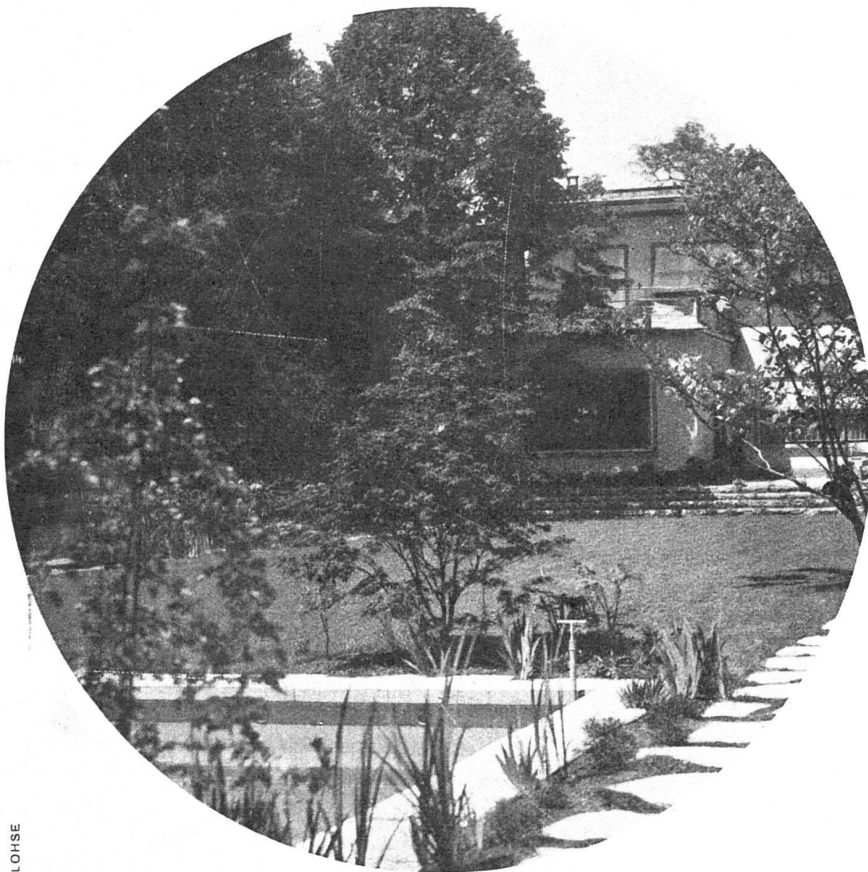


G. STIEFEL-ZÜRICH Fuhrhalterei-Autotransporte
 Telefon 36.750-36.751

Keim^{sche}
MINERALFARBEN

wetterfest und lichtecht; seit
 50 Jahren anerkannt bestes
 Material für farbige Fassaden.
 Man hüte sich vor Nachahmungen

CHR. SCHMIDT SÖHNE
 Zürich 5 Hafnerstrasse 47



LOHSE

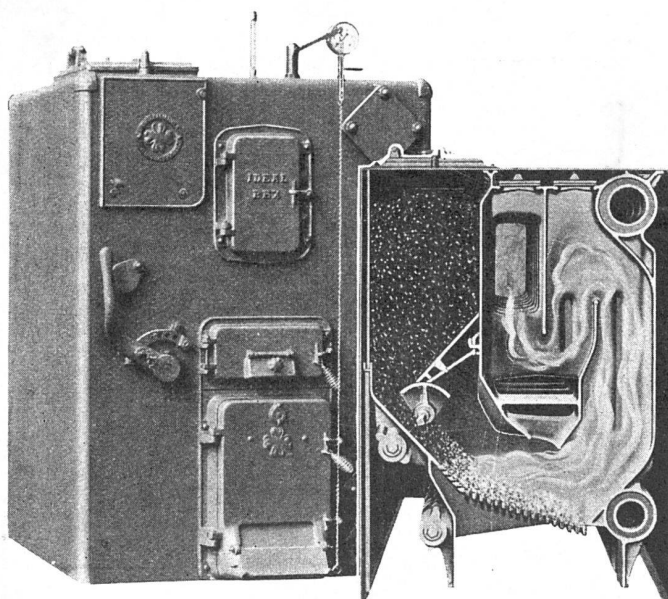
Gartenbau

Mertens

Zürich

IDEAL-REX

OTO REX



- Billigster Betrieb
- Einfache Wartung
- Automatische Feuerung
- Universell verwendbar
- Unabhängig von Kohlenkörnung
- Massiver Bau
- Zuverlässig

"IDEAL" RADIATOREN GESELLSCHAFT AG

ZUG, Alpenstrasse 1